



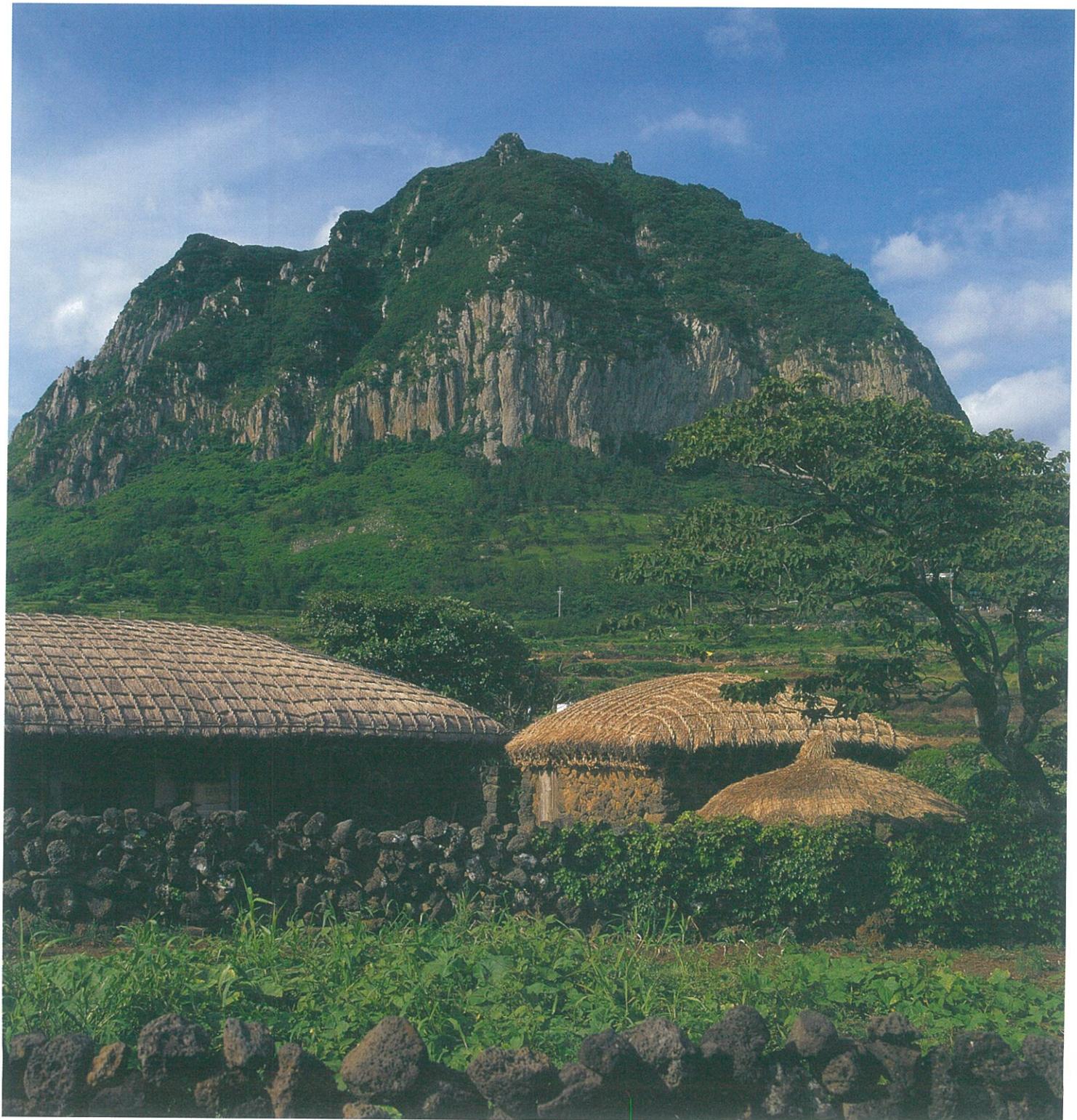
関西済州特別自治道民協会 会報

2014年11月発行

関 济 協

済州道で第95回全国体育大会が開催された。

Vol. 17





会旗の説明

関西済州道民協会の会旗(写真)は創立総会の席上、
済州道知事より贈呈されたものです。
会旗の円は太陽、統合、和合を表し、
三大極は三多(石・風・女)、三無(泥棒・乞食・大門)、
三清(澄んだ水・澄んだ空気・澄んだ人心)を
表しています。また四隅は四団体の合心、
すなわち統合を意味しています。
图案制作者は済州大学美術学科元教授の文基善氏。

題字「関済協」は故康忠男名誉会長の直筆です。

親愛なる済州特別自治道民協会の皆様、平素は当協会へ多大なるご協力を賜りこの場をお借りして改めまして御礼申し上げます。

昨年年の定期総会にて、当協会第十一代会長に選出されました金辰男です。

歴代会長の諸先輩方の錚錚たる顔ぶれを拝見するにつれ、私が歴史ある当協会の会長職を全うできるのかという不安がありましたが、何とかこの1年間誠心誠意会長職を務めて参りました。

本年、当協会の事業は、2014年度新年祝賀会に始まり、3月には顧問・相談役懇親会、4月にはゴルフコンペを開催、同月28日にはイレギュラーな事業であつたにもかかわらず大成功に終わった済州道立舞踊団大阪公演（済州ファンタジー）、8月の済州特別自治道ウォン・ヒリヨン新知事及び教育監、議長など表敬訪問、同月4日～8日夏季郷土学校、同月24日三重県津市御殿場浜にて野遊会開催、10月には済州道を訪問しタンラ文化祭参加、また、10月27日～29日の日程で参加しました。全国体育大会（韓国国体）済州大会参観など、振り返れば、非常に充実した事業を真摯に取り組んできました。

私自身が常日頃感じていることは、このような活動を通じ、同じ故郷「済州道」という共通の絆で結ばれた諸先輩方、友人、後輩達ができ、その方々と語り合い、友情・友愛を感じ、より深い親睦を重ねることができます。また、会活動を通じ、郷土済州道のめざましい発展を身近に感じ取ることができることです。在日済州道人として、知事や教育監などに直にお会いし、在日の立場から直接われわれの意見を述べることができるのも、当協会の歴史と尊厳があればこそこの特典ではないでしょうか？改めまして、これまで当協会を物心両面において支えて頂き、ある意味オフィシャルな団体に育てて頂いた大先輩方に感謝する次第であります。

当協会は本年をもつて創立21年目に入りました。創立当初よりご苦労されました諸先輩方の多くはご高齢になられ、協会の主力メンバーであつた方々が現役を引退されております。



会長
金辰男

そんな中、現在の執行部に關して申し上げますと、我々60歳代が中心となり会運営をしております。しかしながら、後輩達に協会を良い状態で承継していくには様々な問題があるのも否定できません。

協会会員減少、財政問題など今後解決していくべき問題が山積しております。協会執行部は勿論のこと、婦人会および青年会のパワーを総動員し、当協会の永遠の発展のために銳意まい進していく所存でございます。

皆様、会員のための会に発展させるためにも、各事業に積極的に参加して頂けます様、今後ともご支援ご協力を心よりお願い申し上げます。







新年会 成人式

新年会

関西済州特別自治道民協会の

私たちの郷土済州特別自治道からは禹瑾敏知事ご夫妻、朴喜秀議會議長ご夫妻、梁成彦教育監ご夫妻、許香珍済州大學総長をはじめ各関連機関より46名のご参加をいただき、また日本国内からは、李賢主駐大阪大韓民国総領事をはじめ各機関より11名のご参加をいただきました。

式典は、金辰男会長挨拶のあと、李賢主駐大阪大韓民国総領事、禹瑾敏知事、朴喜秀議會議長、梁成彦教育監よりそれぞれ祝辞を賜りました。

つづいて、禹瑾敏知事より感謝牌、金辰男会長夫妻より花束が、李元徹常任顧問ご夫妻に贈呈されました。

また、関西済州特別自治道民協会婦人会創立以来のご功績を認められて昨年12月20日に済州特別自治道文化賞『海外同胞部門』を受賞されました申永林顧問(婦人会名誉顧問・初代会長)に朴勝蓮道知事夫人より花束が贈呈されました。

当協会には、禹瑾敏道知事より「在日濟州人企業商工記～玄海灘を渡る夢～部作DVD及び本」が贈られました。

第二部は、高昌照常任顧問の乾杯で宴会が始まり、生バンドを楽しみながら和やかに談笑しました。

成人式では、朴泰剛組織部長より新成人、高潤一さん(高昌照氏孫)、李亞末さん(李民男氏長女)、朴祐希さん(尹時才氏孫)の名が紹介され、本協会、済州道各機関、ラマダプラザ済州ホテルなどから多数の記念品が贈られました。

最後に、出席者全員が大きな輪になり、呉辰成常任顧問の万歳三唱で2014年度新年会祝賀会を終了しました。

신년회

関西済州特別自治道民協会の2014年度新年会が1月26日（日）帝国ホテル大阪で243名が参加し、盛大に開かれた。

来賓の方々（順不同）

1. 駐大阪大韓民国総領事館
李賢主総領事
2. 濟州特別自治道
禹瑾敏知事、朴勝蓮夫人、
朴喜秀議長、
高順玉夫人、
安昌男運営委員長
3. 濟州特別自治道議会
梁成彦教育監、
金玄純夫人
4. 濟州特別自治道教育厅
許香珍総長、
濟州大学校
李昌益在日済州人センター長
5. 在日本大韓体育会
崔相英会長
6. 在日本大韓工商會議所
金漢昱理事長
7. 濟州国際自由都市開発センター
高英寛会長
8. 濟州商工会議所
玄承倬会長、高榮修夫人
9. 大阪韓国商工会議所
李龍權副團長
10. 在日本大韓民國民団大阪府地方本部
全秉敦諮問委員
11. 在外済州特別自治道民会総聯合会
李大浩常任顧問、
高隆博会長
12. 在日本関東済州道民協会
李大浩常任顧問、
高隆博会長
13. ラマダプラザ済州ホテル
金錫奉代表理事社長
14. 濟州貿易
高孜明社長
15. M B C
16. 済州カメラ記者会
姜碩太会長
17. K I S 国際学校
金明起総括理事



정기총회 이사회

第21回定期総会

心斎橋大成閣にて会員 69名が参加

2013年度理事会

開

西済州特別自治道民協会2013
年度理事会及び第21回定期総会が
12月12日、心斎橋・大成閣にて開

理事会は、役員45名参加のもと、金呂應組織部長の司会で、①2013年度事業報告（金利哲事業部長）②2013年度財政決算報告（金光龍財政副会長）監查報告（吳基博監事）③2014年度事業計画案（金利哲事業部長）④2014年度予算案（金光龍財政副会長）⑤株式会社関済協平成24年度決算報告（金光龍財政副会長）監査報告（吳基博監査役）⑥規約改正（李元徹会長）⑦次期会長候補推薦の件（李元徹会長）⑧監事推薦の件、などが原案通り満場一致で可決されました。閉会の辞を玄守一厚生副会長が述べ、理事会は滞りなく終了しました。

続いて18時より第21回定期総会を役員45名、一般会員24名、合計69名参加のもと、金呂應組織部長の司会で開催しました。①2013年度事業報告（金利哲事業部長）②2013年度財政決算報告（金光龍財政副会長）監査報告（吳基博監事）③2014年度事業計画案（金利哲事業部長）④2014年度予算案（金光龍財政副会長）⑤規約改正（李元徹会長）⑥役員改選などが原案通り満場一致で可決されました。新会長に金辰男氏が推薦され、新監事に吳基博氏、朴晶禧氏、李元徹氏の3名、新執行部役員の発表があり、満場一致で可決されました。

ひきつづき、第2部忘年会が金呂應組織部長の司会のもと、吳辰成常任顧問の乾杯の音頭で始まりました。李元徹前会長より本日出席の会員紹介があり、朴泰男新内務副会長の閉会の辞で忘年会が和やかに終了しました。





Kansaikyo



顧

問・相談役懇談会を2014年3月18日（火）シェラトン都ホテル大阪で合計34名（顧問・相

談役12名、執行役員16名・婦人会3名、青年会3名）が参加し、姜忠勲財政部長の司会のもと開催しました。

はじめに金辰男会長が挨拶され、続いて当日参席された顧問・相談役・婦人会役員・青年会役員・執行部役員が紹介されました。

和やかに歓談しつつ、顧問・相談役の皆様にこれから関連協への忌憚なき御意見を拝聴し、道民協会発

고문·상담역 친목회

顧問・相談役懇親会



展のため、老年世代と若い世代の意見交換、交流の場として貴重な懇親会となりました。

最後に、金光龍副会長が閉会の辞を述べられ、懇親会は滞りなく終了しました。



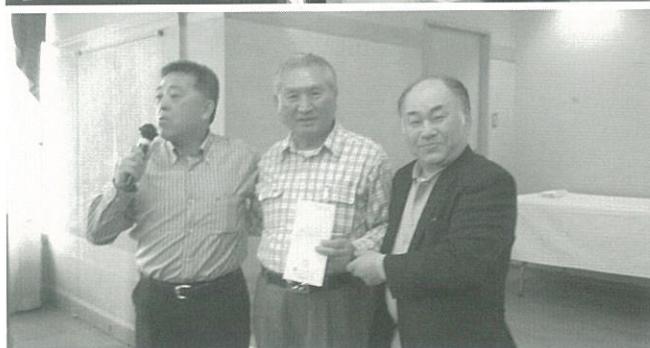
競技は、18ホールストロークプレー（Wペリニア方式）で行われ、男女計50名が熱戦を繰り広げました。男性部門では、鹿塚光秀さん（青年会直前会長）が、女性部門では、新居富子さん（婦人会相談役）が見事優勝されました。

第

40回関済協ゴルフコンペを2014年4月19日（土）KOMAカントリークラブに於いて開催しました。

골프대회 ゴルフコンペ

KOMA C.Cにて





한국제주블란드무용 제주환터지

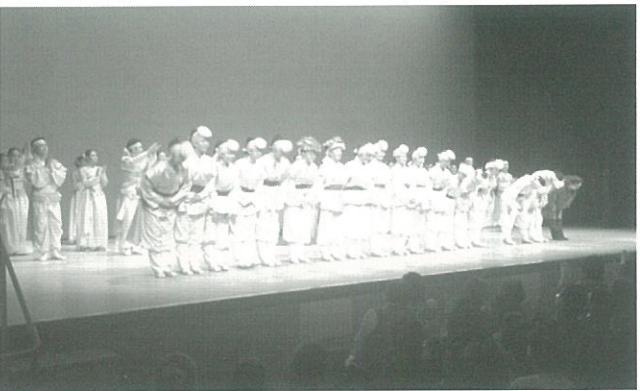
韓国 濟州ブランド舞踊 「濟州ファンタジー」



- 主催・濟州特別自治道文化芸術振興院（団長 李行洙 イヘンス）
- 团管、出演・濟州特別自治道立舞踊団
- 振付、演出・濟州特別自治道立舞踊団常任振付師 裴相福 ベサンボク
- 後援・関西済州特別自治道民協会
- 賛助出演・白頭学院建国幼・小・中・高等学校伝統芸術部
- 出演して頂きました。

2

14年4月28日(月)
30分より大阪市の東成区民セントターに於いて、650名以上のお客を動員し、韓国済州特別自治道立舞踊団の特別公演を開催しました。五千年の歴史を誇る韓国の文化、その中でも燐爛と輝く済州の文化が一つになつて醸し出す「済州ファンタジー」溢れるほどの感動と深い響き、華麗ながらも躍動的な振り付けで飾られた舞踊に観客は感動の渦に巻き込まれたようでした。また、白頭学院建国幼・小・中・高等学校伝統芸術部の皆さんに賛助出演して頂きました。







第6回執行部会議を2014年6月7日(土)～8日(日)舞鶴ふじつ温泉に於いて一泊二日の出張執行部会議を開催し13名が参加しました



漢拏日報社を訪問 柳炳昊社長様と



済州日報社を訪問



済州特別自治道議会 クソンヂ議長を訪問。



済民日報社を訪問 ベクスンファン社長様と



済州特別自治道庁 元喜龍知事を訪問。

제주도 예방 총장 집행부회의 出張 執行部会議

金辰男会長をはじめ執行部役員9名が、2014年8月4日(月)済州特別自治道を表敬訪問しました。

제주도 예방 執行部役員 表敬訪問



在

外済州道民の大学生を対象にした夏季郷土学校が2014年8月4日（月）から8月8日（金）まで済州特別自治道人材開発院と

国立済州大学校を会場に韓国本土、日本、アメリカから合計41名、当協会からは高芝宇君、安愛美さんの2名が参加し開催されました。

この郷土夏季学校は、在外道民の子女に済州の歴史・文化を体験する機会を提供し、郷土愛を育むことを目的としています。

プログラムは、在日済州人センター展示室や博物館の観覧、ピュジヨンピントツ・油餅などの済州伝統食作りの体験、4・3平和公園参拝、コルムオルム探訪など多様な学習内容が組まれております。

参加学生は、4泊5日という短い滞在期間ではありましたが、互いの友情を深め合うことができました。

하계 향토 학교 夏季郷土学校



在

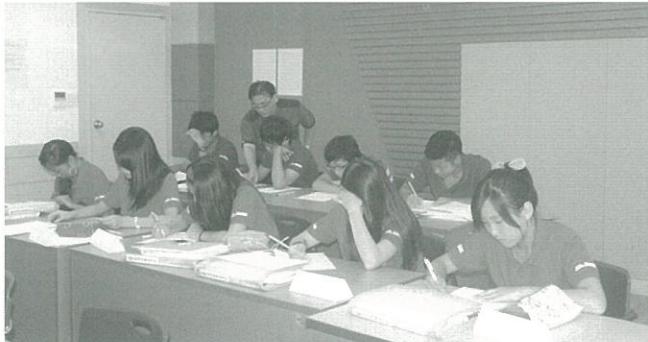
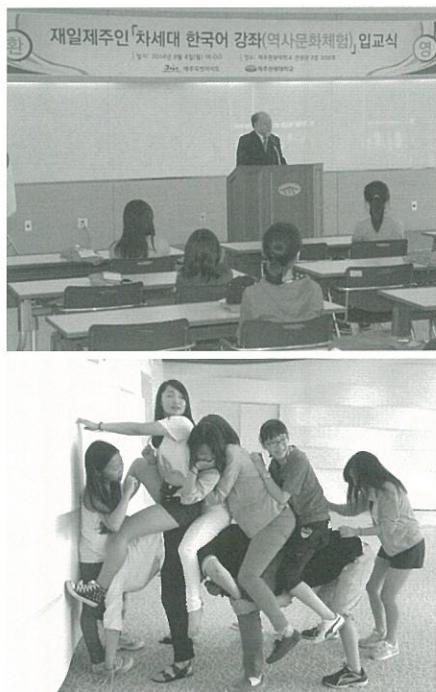
日濟州道民の中学校生を対象にした「韓国語講座・歴史文化体験」が2014年8月4日(月)から8月13日(水)まで、濟州特別自治道庁主催で開催され、当協会からは(清水裕さん、朴佳音さん、信川里佳さん)4名の学生が参加しました。志君、朴柚美さん、朴佳音さん、信川里佳さん)4名の学生が参加しました。

・濟州歴史教育、文化教育、济州の文化体験(乗馬、海洋スポーツ、公演観覧、伝統市場体験、伝統食物体験)など盛り沢山の教育内容で学習しました。

参加者たちはこの良き機会を通じて貴重な体験をし、友情を深め合い、有意義に夏休みを過ごしました。

재일제주인차세대 한국어강좌 역사문화체험

在日濟州人次世代 「韓国語講座・歴史文化体験」





今

年の野遊会は、8月24日曜日に三重県津市御殿場海水浴場にある海の家「こまつ休憩所」に大人と子供合わせて百十数名参加いただきました。天気は、夏の日差しがなく曇っていたので幸でした。

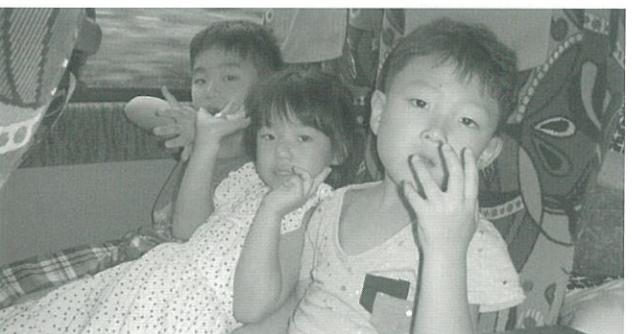
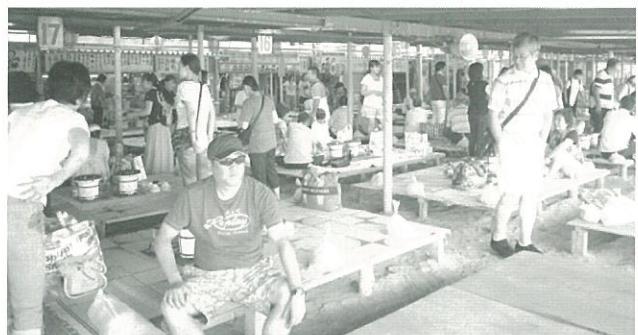
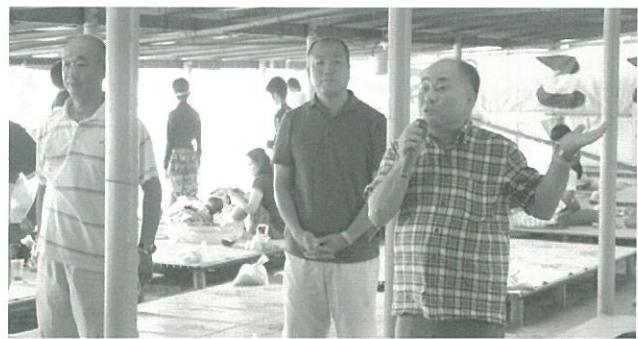
当日、協会前からバス3台で、8時過ぎに出発しました。さすがに朝が早いせいか皆さん静かに乗っていましたが、9時過ぎの休憩後は、ビールやお茶など飲みながら会話の声が聞こえました。11時前に到着、手荷物を置いてバスとの記念撮影を済ませ子供も大人も楽しみにしていた潮干狩りに向いました。貝をたくさん見つける人と全然貝が見つけられないと嘆く人がいたのが、印象的でした。

야유회 野遊会

昼食には、貝料理とおつまみが並べられ、金辰男会長の挨拶、花子婦人会会長の挨拶、高敬一青年会会長の挨拶、高英寛常任顧問の乾杯で宴会が始まりました。ほぼ貸切り状態でしたので、棧敷も広く使え和気あいあいとお酒と料理とおしゃべりと楽しんでいたようを感じました。貝の追加もよくされていたので少し驚きました。

帰りの途中で、雨が降りましたが、影響はなかつたので良かつたと思います。こまつ休憩所さんから、少しですがあさりのお土産を頂いたので、皆さんにお渡しするとお礼の言葉と「今日は楽しかった」とお褒めの言葉をいただき嬉しかつたです。参加頂いた方々が、事故もなく無事にお帰りになられたので、ほっとしました。

最後に担当事業部より、野遊会事業を行うにあたり至らぬ点もありがとうございましたが、会長をはじめ執行部、婦人会、青年会の方々の多大なご援助、ご協力いただき無事に終えることができました。有難うございました。文面にて失礼致しますが、お礼の言葉とさせて頂きます。「テダニ カムサハニミダ！！」



敬老の日をお祝いするため、2014年9月15日（祝日）に満77歳以上の会員52名にささやかながらお祝いの品（韓国食品・キムチセット、冷麺、海苔など）を贈りました。

後日、ご丁寧な御礼のお電話やお手紙をたくさんいただきました。皆様に喜んでいただきましたことが出来たようで何よりです。

경로회
敬老の日



탐라문화제 耽羅文化祭 役員鄉土学校

第53回耽羅文化祭

2

月 2 日 0
0 1 4 年
(木) 10

回 済 州 道 に 於 い て 第 53 回 耽 羅 文 化 祭 が 開 催 さ れ 、 18 時 に 於 い て 行 な ら ま し た 。 本 会 を 参 觀 し ま し り 参 加 し 、 ま た 20 時 に 於 い て 行 な ら ま し た 。 本 会 か ら 、 済 州 文 化 発 展 の た め の 誠 ま し た 。 金 辰 男 会 長 一 行 5 名 が 参 加 し ま し た 。





전국체육대회

제주대회참관단

国 体

第95回全国体育大会(韓国国体)
済州大会参観団

第95回韓国国体が済州道で開催され、在日同胞選手団の選手団長に本会の金炳鍾顧問が就任されました。それに伴い2014年10月27日(月)より29日(水)の日程で本会より参観団を募り22名が参加応援してまいりました。

一日目は、19時よりラマダップラザ済州ホテルに於いて在日同胞選手団結団式が開催され、選手団120名および在日同胞

元喜龍道知事をはじめ来賓など合計220名が参加しました。二日目は、18時より済州総合競技場に於いて、朴槿恵大統領出席のもと第95回全国体育大会開会式が開催されました。本協会からは、金辰男会長、金聖大顧問、金一波副会長が在日同胞選手団と一緒に入場行進いたしました。



ひきつづき、第二部懇親会が江川静子新副会長の司会のもと、田中孝江常任顧問の献杯の発声で始まりました。

恒例の生バンドの演奏、ダンス、カラオケなどで大いに盛り上がり、楽しい夜となりました。

新会長に高山花子氏が推薦され、新役員の発表があり、満場一致で可決されました。最後に、高山幸代副会長が閉会の辞を述べ、総会は滞りなく終了しました。

また、金沢順子会長には、10年ぶり2期目の会長職という大役を無事成功裏に終えられたことに対し会員皆様から多数の花束が贈呈されました。本当にお疲れ様でございました。

부인회 婦人会だより 第10回定期総会

関

西済州特別自治道

民協会婦人会第10回定期総会が2014年

6月22日（日）心斎橋・

大成閣に於いて、会員1

04名が参加し、開催し

ました。

総会は江川静子幹事の司会のもと、

第10回定期総会

役員改選

- ① 第9期事業報告（高山幸代副会長）
- ② 第9期財政決算報告（高山幸代副会長）
- ③ 監査報告（安田寿子監査役）
- ④ 第10期予算案（密原夫光子幹事）
- ⑤ 役員改選





【婦人会会務報告】

2012年

6月 20日	第9回定期総会	於：心斎橋 大成閣
7月 24日	第1回役員会	於：シェラトン都ホテル、うえまち
12月 12日	第2回役員会及び忘年会	於：シェラトン都ホテル、うえまち

2013年

1月 31日	懇親旅行打合せ	於：事務所
2月 1日	懇親旅行打合せ	於：事務所
3月 21日	懇親旅行打合せ	於：事務所
4月 7日～9日	済州道懇親旅行	於：済州道
4月 25日	第3回役員会	於：心斎橋 大成閣
6月 30日	創立17周年懇親会	於：心斎橋 大成閣
12月 5日	第4回役員会及び忘年会	於：銀座アスター

2014年

1月 15日	申永林（松岡正子） 名誉顧問済州道文化賞受賞祝賀会	於：シェラトン都ホテル、うえまち
3月 11日	懇親旅行打合せ	於：事務所
3月 26日～27日	飛騨高山への懇親旅行	於：下呂温泉
5月 13日～14日	役員懇親研修旅行	於：有馬グランドホテル
6月 3日	総会打合せ	於：事務所
6月 3日	会計監査	於：事務所
6月 22日	第10回定期総会	於：心斎橋 大成閣
7月 18日	第1回役員会	於：シェラトン都ホテル、うえまち
10月 14日	済州特別自治道女性団体協議会との懇談会	於：心斎橋 大成閣



【第10期役員名單】

幹 事 役	監 查	副 會 長	相 談	顧 問	常 任 顧 問	名 譽 顧 問
姜 姜 康 玄 朴 李 金 金 金 金 李 洪 姜 邊 李 洪 高 高 朴 金 金 金 申	タ タ タ タ タ	ク ク	タ タ タ タ タ	ク ク ク ク ク	タ タ タ タ タ	タ タ タ タ タ
博 鉄 久 明 順 姫 幸 静 貞 光 花 仁 富 陽 寿 寿 吉 菊 福 勝 君 泰 芳 善 永	タ タ タ タ タ	ク ク	タ タ タ タ タ	ク ク ク ク ク	タ タ タ タ タ	タ タ タ タ タ
子 順 子 生 映 代 子 子 子 子 順 子 子 子 子 子 淑 子 子 順 子 濟 林	タ タ タ タ タ	ク ク	タ タ タ タ タ	ク ク ク ク ク	タ タ タ タ タ	タ タ タ タ タ
(金 井 中 吉 川 原 上) (斎 藤 川 豊 川 高 山) (江 川 高 山) (玉 川 密 原) (高 山) (久 松) (新 居) (安 田) (梁 本) (高 山) (和 田) (水 戸) (大 山) (大 島) (金 沢) (德 山) (田 中) (松 岡)	タ タ タ タ タ	ク ク	タ タ タ タ タ	ク ク ク ク ク	タ タ タ タ タ	タ タ タ タ タ
博 鉄 久 曜 順 春 幸 静 貞 夫 光 花 英 富 陽 寿 吉 菊 福 勝 君 順 芳 孝 正 子	タ タ タ タ タ	ク ク	タ タ タ タ タ	ク ク ク ク ク	タ タ タ タ タ	タ タ タ タ タ
(博 子) (鉄 子) (久 子) (曜 子) (順 子) (春 美) (幸 代) (静 子) (貞 子) (夫 光 子) (花 子) (英 子) (富 子) (陽 子) (寿 子) (吉 子) (菊 子) (福 美) (勝 子) (君 子) (順 子) (芳 子) (孝 江) (正 子)	タ タ タ タ タ	ク ク	タ タ タ タ タ	ク ク ク ク ク	タ タ タ タ タ	タ タ タ タ タ



청년회

青年会だより

「道」～志をひとつに～

いつも青年会に温かいご支援をいただいています。協会、婦人会、OBクラブの皆さんにこの場をお借りしてご感謝申し上げます。我々青年会は、済州島をルーツとし日本に生活基盤を持つ青年たちの集まりで、会員相互が親睦を深め、知識と教養を深め、後輩を育成し、郷土の発展に貢献することを目的としています。

二〇一三年は金光秀氏が会長職を担い、スローガンを『「道」～志をひとつに』とし、初心・原点に戻り母国である済州の歴史や文化、また現在日本で生活している現状（ルーツ）を再確認する一年でした。

朴成勲氏が外務副会長として連合青年会との交流事業を担当しました。今回も済州道から二〇名もの青年会メンバーが来日されました。言葉の壁については通訳を配置し、できるかぎりの意思疎通に努めました。その効果もあり同郷者としての友情を深めることができたのではないかと思います。

済州特別自治道民連合
青年会交流事業

金裕美氏が総務部長として会の要である幹事会を行ってきました。会員全員が参加の有無にかかわらず情報共有し、事業が円滑に進むよう「和」を大切に努めてきました。

崔徳一氏が内務副会長として、李哲伸氏が広報部長として新入会員歓迎会と組織拡充事業を行いました。今回は花見を企画し、総勢六〇名の参加者が集いました。新入会員とは、これからともに楽しく助け合つてたくさんの思い出を共有していかなければと思います。

い

幹事会

新入会員歓迎会



勉強会

文亜也氏が組織部長として勉強会を担当しました。テーマを「母国に関わる事以外にもみんなでいろいろな事を楽しく学ぼう」をコンセプトに、ウエスティンホテルで「テーブルマナー」を学びました。青年会らしくなく、かしこまつた緊張感が漂っていましたが、たいへん勉強になりました。



母国訪問

金泰勲氏が事業部長として母国訪問を担当しました。今年は「家族の絆」をテーマとし、耽羅文化祭の日程に合わせて実施しました。会員と家族させて二一名で訪問しました。



家族交流野遊会

吳起東氏が厚生部長として野遊会を担当しました。

『会員と会員家族との交流を深める』をコンセプトに滋賀県琵琶湖にあるカーメルビークラブで、マリンスポーツ体験とバーべキューを行いました。三九名が参加し、楽しく過ごすことができました。



初日は四二回目となる図書基金寄贈を済州大学校で行いました。また初めての試みとして済州大学校の学生さんとの交流会も実施しました。二日目は済州四・三平和記念館を訪問し、済州道の悲劇的な歴史を学びました。



編集後記

関

済協第17号を発行するにあたり御関係者皆様方の多大なご協力を賜り誠に有難うござ
います。

特に本年は12年ぶりに国体が我が郷土済州島で行われ全国的にも注目される年となりました。
また、新しい道知事に 元 喜龍 知事 が就任され、これから故郷済州道が益々発展して行く事を
確信し楽しみになってきました。

関西済州特別自治道民協会に新たに就任した11代 金辰男 新会長のもと今期一年間の予
定行事も無事終えましたこと、会員各位のご協力によるものと深く感謝申し上げます。

新しく新設された広報部として満足な活動記録もできなかったこと、この場を借りてお詫び申し上
げますとともに第17号発刊に関しまして多くの広告を頂戴しました皆様方ならびに関係各位の
皆様方のご協力、ご支援に深く感謝申し上げます。

広報担当 副会長 李民男・部長 朴明仁



ファン

黄さんの手作りキムチ



有限 会社 高麗 食品

◆ 本 社	大阪市平野区加美東 2-8-25	☎ 06-6794-5920
◆ 中 川 店	大阪市生野区中川東 2-20-13	☎ 06-6754-3001
◆ 鶴 橋 店	大阪市東成区東小橋 3-17-5	☎ 06-6972-6364
◆ 森 ノ 宮 店	大阪市東成区中道 3-4-7	☎ 06-6977-8066
◆ 平 野 店	大阪市平野区加美東 2-8-26	☎ 06-6796-1345
◆ 田 島 店	大阪市生野区田島 2-6-15	☎ 06-4308-4484
◆ た つ み 店	大阪市生野区巽東 2-9-16 アプロ1F	☎ 06-6758-7880
◆ 放 出 店	大阪市鶴見区放出東 2-3-18	☎ 06-6961-7712
◆ 千 林 店	大阪市旭区千林 2-8-15	☎ 06-6180-8340

土木建築総合請負

太陽開発株式会社

代表取締役 金沢 成祥

生野営業所：〒544-0001 大阪市生野区新今里4-6-25

TEL.06-6756-8234/FAX.06-6756-8235

今里営業所：〒537-0014 大阪市東成区大今里西1-8-16

TEL/FAX.06-6971-2245

守口営業所：〒570-0044 守口市南寺方南通1-6-19

TEL.06-6994-6666/FAX.06-6994-6639

携帯090-5152-5534



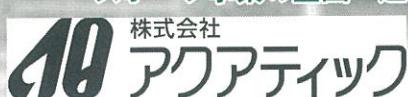
芦屋ルツ結婚相談所

代表 崔 貞 淑

お客様とご一緒に、お決まりになるまでお世話をさせていただきます。
再婚の方、お気軽にお電話ください。

〒659-0012 兵庫県芦屋市朝日ヶ丘町10丁目35番504号
TEL:0797-34-6814 FAX:0797-38-6868

スポーツ事業の企画・運営・管理・指導など、あらゆるニーズにお応えします



株式会社

アクアティック

【主な運営実績】

- 大阪市「浪速スポーツセンター」
- 兵庫県「尼崎の森スポーツ」
- 稻美町「いなみアクアプラザ」
- 鎌倉市「こもれび山崎温水プール」他10施設

すべての人に、健康と生きがいを。

金 一 波

(在日本大韓水泳連盟会長)

〒 553-0003 大阪府大阪市福島区福島 6-8-16
TEL:06-4796-8282 FAX:06-4796-8280
E-mail honbu@aquatics.co.jp
URL www.aquatics.co.jp

かん社労士事務所

- 人事労務相談
- 労災・社会保険・年金手続
- 人事・賃金制度の導入設計
- 退職金・適格退職年金相談

- 就業規則・賃金規定の作成
- 助成金の提案・申請
- 給与計算

特定社会保険労務士

カ ク

姜 忠 納

〒 547-0035 大阪市平野区西脇 3-4-13 秋田ビル6F Tel.06-6790-5984 Fax.06-6790-5985
E-mail: kang@kang-sr.jp URL: http://www.kang-sr.jp

株式会社 グローバル

取締役会長 金 聖 大 (大山聖大)

〒 550-0011 大阪市西区阿波座 1 丁目 12 番 3 号
TEL : 06-6543-2261 FAX : 06-6543-2235

関西済州特別自治道民協会

副会長 朴 承 福 (江川承福)



株式会社
ゲンコーポレーション

代表取締役 玄 守 一 (吉村守一)

〒571-0026

門真市北島町26-12 レジデンス浅田202号

TEL.072-800-7881 FAX.072-800-7882

E-mail : yoshimura@now-group.co.jp

GEN CORPORATION

【行政法務手続の総合コンサルタント】

コウ国際行政事務所 高 東 林

行政書士 入管申請取次者
Immigration Lawyer

◎業務内容

経営サポート……法人設立・変更・法務相談・各種契約書作成など
許認可コンサル…建設業・宅建業・風俗営業・産廃業・旅行業・
運送業など

国際涉外業務……永住・帰化許可申請・外国人ビザ申請・韓国戸籍
整理業務など

その他の業務……韓国不動産等に係る相続手続及び処分等に係る
サポート業務など

〒 542-0081 大阪市中央区南船場 1-11-9

長堀八千代ビル2階

Tel. 06-6271-1081 Fax. 06-6271-1083

E-mail: info@koh-office.com

<http://www.koh-office.com>

有限会社 昌 栄

代表 森本 昌俊

〒547-0002 大阪市平野区加美東5-2-22

TEL.06-6792-6678 FAX.06-6792-6689 携帯.090-7488-8226

E-mail : syoei@k8.dion.ne.jp

株式会社 高山化成 株式会社 泰 邦

取締役会長 高英寛 (高山英寛)

代表取締役社長 高文俊 (高山了俊)

株式会社高山化成 伊賀工場



・ISO9001・ISO14000認証取得 ・中小企業経営革新承認（大阪府知事）

本社

〒581-0039 大阪府八尾市太田新町3-133

TEL.072-949-6510

FAX.072-948-1043

URL <http://www.takayama-kasei.co.jp>

伊賀工場

〒581-0127

三重県伊賀市山出100-1

株式会社 大 樹 賃貸・売買 ピタットハウス 玉造店

代表取締役 佐竹利哲

〒543-0014 大阪市天王寺区玉造元町2丁目36番

TEL:06-6767-8800 FAX:06-6767-9900

株式会社 山佳化成

取締役会長 山佳光彦 (崔光彦)

〒547-0011

大阪市平野区長吉出戸7丁目2番46号

TEL:06-6709-7551 (代) FAX:06-6707-9170

E-mail: yamayoshi@peace.ocn.ne.jp

株式会社プラティックヤマヨシ 松江工場

〒690-0021

島根県松江市矢田町250番168 内陸工業団地内

TEL:0852-27-2051 FAX:0852-27-1987

SOHO・マンション賃貸・管理・売買及び仲介



有限会社ドマリ



有限会社ラウンドリバー

宅建業大阪府知事(1)第57410号

代表取締役

尹 憲 亨 (玉川 憲亨)

〒 542-0081 大阪市中央区南船場 2-2-28 順慶ビル 6F

Tel. 06-6264-9867 Fax. 06-6264-9866

[http:// www.domali.co.jp](http://www.domali.co.jp)

株式会社 ユニード
U,NEED CO.,LTD.

代表取締役

安 哲 浩 (安田 和浩)

〒 573-0164 大阪府枚方市長尾谷町 1 丁目 62-3 Mobile 090-8381-8573

Tel 072-856-0033 Fax 072-856-1166 E-mail ka-yasuda@uneed.co.jp

株式会社 晶 永

代表取締役

洪 範 璇
(徳山範疇)

関西済州特別自治道民協会 常任副会長

〒 537-0022 大阪市東成区中本 2 丁目 13 番 15 号

TEL : 06-6974-1607 FAX : 06-6974-1603

新井製作所

代表

朴 泰 男
(新井泰男)

関西済州特別自治道民協会 内務副会長

〒 577-0836 東大阪市渋川町 2 丁目 4 番 46 号

TEL : 06-6728-6573 FAX : 06-6728-6836



NPO法人 在日コリアン高齢者支援センター
サンボラム



理事長

高 敬一
こう きよん いる

TEL: 06-6715-3751

FAX: 06-6715-3752

〒544 0032 大阪市生野区中川西3丁目10番18号

e-mail: sanboram@sanboram.u-me.jp



プラスチックケースの事なら

明邦化学工業株式会社

代表取締役会長

清本 昌男

〒547-0003 大阪市平野区加美南3丁目1番2号

TEL: 06-6791-3515(代) FAX: 06-6791-3512

<http://www.meihokagaku.co.jp>

合成樹脂着色

ライオンカラー株式会社

代表取締役

崔 亮俊
(鳩山亮俊)

〒 577-0836 東大阪市渋川町 4 丁目 5 番 36 号

TEL : 06-6720-0295 FAX : 06-6720-5823



沖縄～九州～大阪～関東～北海道
全国ネットの御用命は
シンヨー便

シンヨー 運輸株式会社

代表取締役 信谷 敏秀



ISO 9001
ISO 14001
認証取得

本社 〒 577-0827 東大阪市衣摺 5 丁目 20 番 30 号

ナニワのシンヨー
TEL : (06)6728-4040(代) / FAX : (06) 6727-3485

E-mail : nobutani@shinyo-ex.co.jp

URL : <http://www.shinyo-ex.co.jp>

タイホウオリジナル商品！！

好評発売中のマイクロファイバーローラー

虎シリーズに

新商品登場！

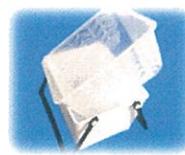
姉妹品

ネットいらず

鉄扉・鏡面仕上げに最適

作業スピード抜群の毛丈

PSX虎内容器&Sナナ虎内容器



住所: 大阪府大阪市平野区加美北3-1-34

TEL : 06-6792-0388

FAX : 06-6791-7241

<http://www.taiho.co>

E-mail: info@taiho.co

株式会社 タイホウ

156席 ワイド打席・全面マット・打席料無料

70球 540円 140球 1,080円

自動ティーアップ機 完備

(コースボールも使用可)

24h

24時間オールナイト営業

東大阪ゴルフセンター

<http://higashiosakage.co.jp/>



〒578-0973 東大阪市東鴻池町1丁目7-14 TEL 072-962-0525

代表取締 金 奉 完 (金城 好光)



「医療と介護の共生を目指す」

内科・外科・呼吸器内科・消化器内科・リハビリテーション科



医療法人 孝至会
みのりクリニック MINORI CLINIC

<http://www.minori-clinic.com>



診察時間

AM 9:00
AM 12:00
PM 4:30
PM 7:00

休 診

・土曜日夜
・日曜日
・祝日

院長 李 民 實 副院長 姜 定 孝

〒547-0041 大阪市平野区平野北1-9-8 武陵平野駅前医療複合ビル2F

TEL. (06) 6796-3110 FAX. (06) 6796-3121



平野介護総合支援プラザ
プラムケアー

<http://www.plumcare.com>

ご利用者の満足・安心・地域の信頼を求めて

・住宅型有料老人ホーム

・通所介護事業
(デイサービス)

・訪問看護事業
(訪問看護・リハビリテーション)

・居宅介護支援事業
(ケアマネジメントサービス)

・訪問介護事業
(ホームヘルプサービス)



〒547-0041 大阪市平野区平野北1-10-31

TEL. (06) 6791-5300 FAX. (06) 6791-5305

星トンボソース

大阪の粉もん屋
御用達のとんかつソース。

多くの好み焼店でも使用していただいている
ファンも多く、数十種類のスパイスをブレンドし、
トロリ濃厚な甘さの中にもスパイスのパンチが
効いた深みのある味です。その他、焼きそば、
たこ焼き、とんかつ等にも最適。

星トンボ
ソース
販賣
業者
SINCE 1951

ソースにうるさい粉もん好きの大坂人が
どっぷり惚れ込んだ幻の大坂地ソース。

インターネットで
絶賛発売中!! ▶ <http://www.hoshitonba.com/>

大阪の粉もん屋
御用達のとんかつソース。

多くの好み焼店でも使用していただいている
ファンが多く、数十種類のスパイスをブレンドし、
トロリ濃厚な甘さの中にもスパイスのパンチが
効いた深みのある味です。その他、焼きそば、
たこ焼き、とんかつ等にも最適。

人気の串かつ店
愛用のウスターソース。

「地ソースの中でも最も串かつに合う適度な
濃度」と評判で、シャバシャバ感が油もん系の
衣によく馴染み、さっぱり&スパイシーな味わい
は昭和レトロのような懐かしさ、その他の揚げ物
やハンバーグソース等の隠し味にも最適。

★★★

★★★

とんかつソース・
ウスターソース製造卸

星トンボ食産工業所

〒577-0836 東大阪市渋川町3丁目2-1
TEL:06-6728-0787 FAX:06-6728-9858

0120-08-8729

34

純ソウル料理 焼肉・冷麺
明月館
Korean Restaurant

上本町本店 大阪市天王寺区小橋町 12-2
TEL 06-6763-2929 (代)
枚方店 枚方市宮ノ坂 4-30-1
TEL 072-847-0700 (代)
京橋店 大阪市都島区東野田 3-11-5
TEL 06-6356-2989 (代)

韓国炉端 ミョンウォル (明月)
京橋店 大阪市都島区東野田 3-4-6
TEL 06-6353-7460 (代)

燒肉 がんてつ てっちゃん鍋
守口店 守口市寺内町 2-1 守口グルメスクエア第 8 区画
TEL 06-6997-1771 (代)
がんてつ「はなれ」 守口市本町 1-6-13 守口駅前ビル 1 階
TEL 06-6996-9555 (代)
高槻店 高槻市北園町 18-14
TEL 072-683-1129 (代)

azuma account office
アズマ会計事務所

税理士 金光龍 (東 龍次)

〒 543-0028 大阪市天王寺区小橋町 11-7 エム・ジービル 3F
Tel. 06-6763-2708 Fax. 06-6763-2720
E-mail: azuma@office-azuma.com <http://www.office-azuma.com/j/>



ご家族のすぐ近くだから安心です 都市型介護付有料老人ホーム



クルーヴなみはや



クルーヴ豊中・服部



クルーヴ布施



クルーヴ・ロジュマン今里

陽だまりと優しさに包まれた、
あたたかいお家。

株式会社 メディカル・サプライ

〒534-0014 大阪市都島区都島北通1-13-24 TEL 06-6923-5515 FAX 06-6923-5558

代表取締役社長 梁本 哲司



<http://www.cleuve.jp>

近畿ビル株式会社 キンビ興産株式会社

〒544-0032 大阪市生野区中川西3-4-22 TEL06-6716-0023 FAX06-6716-0045

株式会社マルコ

〒653-0836 兵庫県神戸市長田区神楽町4-5-4
TEL078-611-7575 FAX078-611-1139



株式会社 イースト・ナインコーポレーション

代表取締役社長 朴 晶 禧 (新居得司)



大阪本社

〒544-0013
大阪市生野区巽中1-18-5
TEL: 06-6755-0980
FAX: 06-6755-0981

東京支店

〒111-0024
東京都台東区今戸2-22-4
TEL: 03-5824-0135
FAX: 03-5824-0157



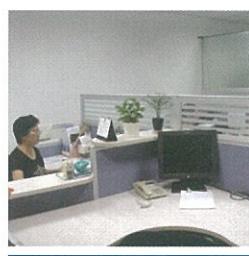
平野配達センター

〒547-0041
大阪市平野区平野北1-5-23
TEL: 06-6791-8918



神戸営業所

〒653-0836
兵庫県神戸市長田区神楽町
4-5-4 マルコ本社ビル3F



蘇州事務所

中国江蘇省蘇州市高新区獅山路
199号2604B室



温州事務所

中国浙江省温州市車站大道云錦
大厦C幢903室

雨とい受け金具から 建築基礎部材まで



本社・工場



美原工場



富田林工場

LIFE SAVING TAKAYAMA

—住まいと暮らしと命を守る—

LIFE HAPPINESS TAKAYAMA

—すてきな住まいでステキな暮らしを—

ENJOY FOR ALL WORKERS

—すべての施工者に使う喜びを—

ISO-9001・14001認証取得 JQA-QM5628 溶融亜鉛メッキ JIS認定工場第587058号



タカヤマ金属工業株式会社

JQA
QM5628JQA
EM2822JIS
第587058号

代表取締役会長

高 昌 照 (高山昌照)

代表取締役社長

高 正 義 (高山正義)

本社・工場 〒544-0013 大阪市生野区巽中2丁目2番10号
TEL 06(6757)9251(代) FAX 06(6754)0130

美原工場 〒587-0002 大阪府堺市美原区黒山154-1 TEL 072-362-3781
富田林工場 〒584-0049 大阪府富田林市川向町8-7 TEL 0721-33-3228

品質と技術で未来を開く



富士電線工業株式會社

〒582-0001 大阪府柏原市本郷5-5-48

Tel. 072-972-5151 Fax. 072-973-1132

代表取締役社長 永野隆彦

代表取締役副社長 永野章秀

屋内配線用電線	制御用ケーブル
建設工事用ケーブル	計装用ケーブル
衛星放送受信用同軸ケーブル	電話工事用電線
電子機器用電線	LAN用ケーブル



オリーブ歯科クリニック 長瀬 今里

歯科医師

李 世智(宮本 世智)

歯科医師

宮本 優子

〒577-0833

東大阪市柏田東町13-12

〒544-0001

大阪市生野区新今里3丁目1-2

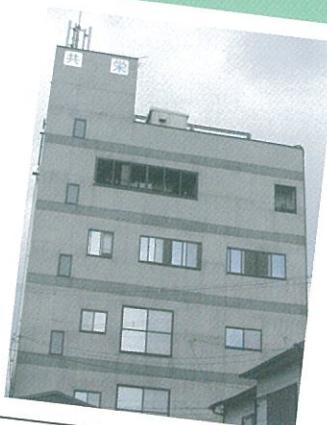
Tel:06-6726-0001

Tel:06-6757-2233

営業時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
9:30~13:00	+	+	+	+	+	+	
15:00~20:00	+	+	+	+	+	+	18:00まで

<http://olivesika.com>

有限会社 共栄カラー 化粧品容器印刷・スクリーン印刷



代表取締役 朴 長子
(宮本 長子)

〒577-0834
大阪府東大阪市柏田本町2-16
TEL (06)6720-5155
FAX (06)6720-5122

有限会社 マコト化成 プラスチック射出成型・化粧品容器製造加工

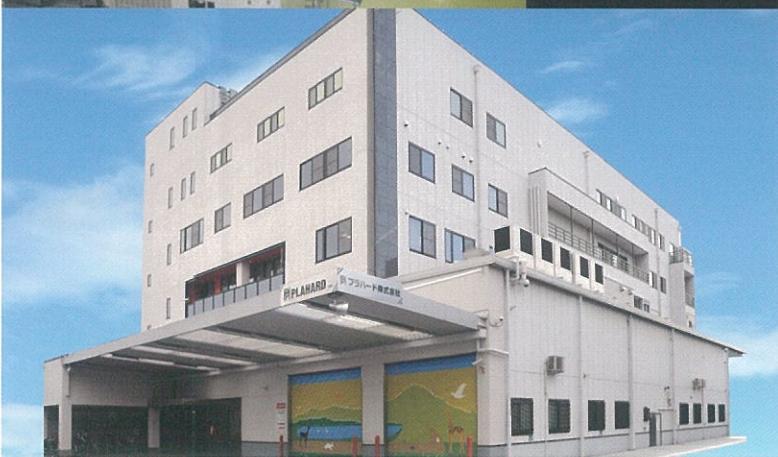
代表取締役 朴 宗勲(清水 宗)

〒577-0835
大阪府東大阪市柏田西2-9-7
TEL (06)6720-3802
FAX (06)6720-3804
<http://makotokasei.co.jp/>
E-mail:makotokasei-2@yacht.ocn.ne.jp



PLAHARD 株式会社

- ・成 型 事 業 部
- ・スクリーン製版事業部
- ・曲 面 印 刷 事 業 部
- ・ホットスタンプ事業部
- ・品 質 檢 查 事 業 部



PLAHARD INC.

代表取締役 李 元徹
(宮本 元徹)

〒577-0835
大阪府東大阪市柏田西3-2-30
TEL (06) 6224-1300
FAX (06) 6224-1200
E-mail:plahard@soleil.ocn.ne.jp

光洋ビニール

代表 金辰男



製造の際に出るスクラップから
長年の技術と加工機械により
新しい命を吹き込みます！

建築用養生シート・マット、防音シート
イベントシート、フロアマットのことなら
おまかせください！

【営業品目】

- ・ビニール生地製造販売
- ・塩化ビニール原材料取扱
- ・再生ビニール取扱
- ・ビニールレザー
- ・デスクマット
- ・エンボス加工
- ・打ち抜き加工
- ・スリッター加工

〒544-0003

大阪府大阪市生野区小路東4-3-22

TEL (06) 6754-4690

FAX (06) 6757-8196

E-mail : info@k-koyo.com

URL : <http://www.k-koyo.com>



地球環境にやさしいモノづくり